

## Celebration of Mass / Celebración de la Misa

Monday—Friday	8:00 am
Saturday	8:00 am 5:00 pm (Vigil Mass for Sunday)
Sunday (English)	8:00 am 10:00 am
Domingo (Español)	12:00 mediodía

## Holy Days / Días de Precepto

English	8:00am
Bilingual / Bilingüe	7:00 pm

## Sacraments / Sacramentos

Confession	Confesión
<i>4:30 pm Saturday or by appointment</i>	<i>Sábado o por cita</i>
Baptism	Bautismo
<i>English - First Sunday of the month</i>	<i>Español - Segundo Domingo del mes</i>
Confirmation	Confirmación
Marriage	Matrimonio
Anointing of the Sick	Unción de los Enfermos
<i>Call for an appointment</i>	<i>Llame para una cita</i>

## Pastoral Team / Equipo Pastoral

<i>Pastor / Párroco</i>	Rev. Francis Mark P. Garbo
<i>In Residence / En Residencia</i>	Rev. Samuel Nkansah
<i>Deacon / Diacono</i>	Vicente Cervantes
<i>Deacon / Diacono</i>	Mario Zuniga
<i>Director of Liturgy and Music</i>	Jerome Lenk
<i>Director of Religious Education</i>	Maria Rosales-Uribe
<i>Administrative Assistant</i>	Gina Dubon
<i>Bookkeeper/Contadora</i>	Grace Andrade
<i>Curator of the Old Mission</i>	Andrew A. Galvan
<i>Director of Development</i>	Gustavo A. Torres
<i>Maintenance Custodian</i>	Raju Kumar and Julio Alfaro

Office hours: Monday-Friday, 8:30 am–12 noon, 1:00–5:00 pm



*For those who are sick and wish to be visited by a priest,  
please call the Parish Office at (415) 621-8203.*

*Para aquellos que están enfermos y que desean recibir la visita de un sacerdote, por favor llame a la oficina parroquial al (415) 621-8203.*



## Mission Dolores Basilica

3321 Sixteenth Street  
San Francisco 94114  
415-621-8203 rectory  
415-621-2294 fax  
Email: [parish@missiondolores.org](mailto:parish@missiondolores.org)  
[www.missiondolores.org](http://www.missiondolores.org)  
Facebook: [missiondoloressf](#)

**Donate to  
Mission Dolores**  
Scan code with  
your phone



VENMO



Mission Dolores Basilica  
Jubilee Pilgrimage Site



### ASK AND IT SHALL BE GIVEN TO YOU

Brothers and Sisters:

The petition that comes at the start of the Gospel makes us repeat Jesus' words: "Ask and you shall be

given, for your Father knows what you need." God likes us to ask him for things. That is why when the disciples ask him, "teach us how to pray," he gives them a list of seven petitions, the "Our Father." Every time we pray it, our prayers extend to all worlds: we are concerned about God's plan, his name, his kingdom, his will; then we ask for bread, for forgiveness, for the strength to overcome temptation. It seems simple, but of course, we need to ask with faith, trust and love.

1. Ask with the firm conviction that God can give us what we ask for because he knows our needs and wants to help us. We call ourselves believers and no one doubts our good faith, but at times things seem just the opposite. If this were not the case, then why do we turn to God as "our last option"?

Once a man was found frozen, hanging from a tree on a cliff, just one meter away from the snow. They say that he had asked God for help; he agreed to help on the condition that he loosen the cord that he was clinging to. Perhaps we feel a little sorry for the man because he lacked faith, although it might be more fitting for us to identify ourselves with him at least a little.

2. Ask with the conviction of one who knows that God will give him what he asks for. Often we ask him for things "just in case." We don't always approach him with the complete certainty that we will end up satisfied. In a town beset by a drought, the priest was asked for a procession through the fields to get rain. The next day everyone gathered and the priest, noticeably annoyed, scolded them: "How dare you come begging for rain without an umbrella? Either you go for your umbrellas or the procession is over." Everyone went back to get them and they had the procession. The rain did indeed come, but more through the trust of the priest than of the people.

3. Ask with love. We definitely turn to God, but at times we do so more as servants than as sons and daughters. And as sons and daughters our desire is not so much the fulfillment of our petty desires, but the fulfillment of God's Will. We know that God wants the best for us and so above all we ask for his Will to be done. We make a prayer of petition not to convince God to do what I want, but so that he can convert me and so that I always do what God wants. I place myself in his hands. I don't ask him to change his Will for mine, but that his Will be done in me.

Asking is an art, and for those who believe, trust and love it is an expression of their faith, hope and love. As we go forth from this Mass, hopefully we remember that God is just waiting for us to ask and he will give us what we need. Amen.



### PEDID Y SE OS DARÁ

Hermanas y hermanos:

La petición que precede al Evangelio nos hace repetir las palabras de Jesús: "Pedicid y se os dará;

vuestro Padre sabe lo que necesitáis". A Dios le gusta que pidamos. Por eso cuando los discípulos le ruegan: "Enséñanos a orar" Él les da una lista de siete peticiones, el "Padre nuestro". Cada vez que lo rezamos, extendemos nuestras peticiones a todos los mundos: Nos preocupamos por el plan de Dios, su nombre, su reino, su voluntad; luego pedimos pan, perdón y fuerzas para superar las tentaciones. Parece sencillo pero, claro, hay que pedir con fe, con confianza y con amor.

1. Pedir con la creencia firme de que Dios puede darnos lo que pedimos porque conoce nuestras necesidades y anhela socorrernos. Nos decimos creyentes y nadie duda de nuestra buena fe, pero en ocasiones parecería todo lo contrario. Si no es así, ¿por qué entonces recurrimos a Dios como "la última opción"?

Colgado de un árbol en un precipicio fue encontrado un hombre congelado a un metro de la nieve. Se dice que había pedido ayuda a Dios y que éste le habría ofrecido su ayuda a condición de que soltase la cuerda a la que estaba aferrado. Tal vez nos da un poco de pena porque le faltó fe, aunque sería más justo que nos sintiéramos al menos un poco identificados con él.

2. Pedir con la confianza de quien sabe que Dios le dará todo lo que le pide. Muchas veces le pedimos "por si acaso". No siempre nos acercamos con la certeza absoluta de que saldremos satisfechos. En un pueblo agobiado por la sequía se le pidió al sacerdote una procesión por los campos para obtener la lluvia. Al día siguiente se reunieron todos y el sacerdote, notablemente contrariado, les increpó: "¿Cómo es que osáis venir a suplicar la lluvia sin paraguas? o vais por los paraguas o se acabó la procesión". Todos se volvieron por ellos y se hizo la procesión. La lluvia vino ciertamente, pero más por la confianza del sacerdote que por la confianza de la población.

3. Pedir con amor. Ciertamente acudimos a Dios pero a veces más como funcionarios que como hijos. Y como hijos deseamos no tanto satisfacer nuestros pequeños caprichos, sino cumplir la Voluntad de Dios. Sabemos que Dios quiere lo mejor para nosotros y por ello pedimos ante todo que se cumpla su Voluntad. Hacemos oración de petición, no para convencer a Dios para que haga lo que quiero, sino para que me convierta y pueda hacer yo siempre lo que quiere Dios. Me pongo en sus manos. No le pido que cambie su Voluntad por la mía sino que su Voluntad se cumpla en mí.

Pedir es un arte y, para el que cree, confía y ama es una expresión de su fe, de su esperanza y de su amor. Ojalá que al salir de esta misa recordemos que Dios sólo está esperando que pidamos, para concedernos lo que necesitamos. Que así sea.

[https://epriest.com/homily\\_packs/spanish/34#english](https://epriest.com/homily_packs/spanish/34#english)

LA ASOCIACIÓN DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN  
MISIÓN DOLORES

LO(S) INVITA A LA



# FIESTA DE SANTO DOMINGO

DOMINGO 3 DE AGOSTO, 2025

1:00PM A 6:00PM

Dirección: AUDITORIO DE MISIÓN DOLORES  
(CALLE 16 ENTRE DOLORES Y CHURCH • SAN FRANCISCO)

**DI ALEX**

ENTRADA LIBRE

Habrá deliciosa comida típica Nicaragüense, bebidas, postres y rifas.

Esperamos su participación en este evento, que es para recaudar fondos para nuestra Festividad de la Gritería para la Inmaculada Concepción de María

Para información llamar: Amparo Lopez-Galo (415)602-3427

Queridos amigos,

Manténganse en contacto con la parroquia a través de Flocknote. Es nuestro boletín semanal. Es una herramienta valiosa para mantener a todos al tanto de lo que sucede en la parroquia.



**Estamos felices**  
*De tenerlos como parte de  
nuestra parroquia*

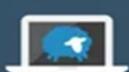
Para mantenerse informado de eventos y los invitamos a registrarse a un sistema gratuito de mensajes de texto



Envíe el mensaje  
**MISSIONDOLORES**  
al tel. 202-765-3441



Visítenos usando:



[missiondolores.flocknote.com](http://missiondolores.flocknote.com)

Para NO recibir notificaciones de texto mande el mensaje STOP a 202-765-3441. Si requiere ayuda mande el mensaje HELP. No hay costo por este servicio, aparte del costo de su servicio telefónico celular. Examine términos y condiciones en [www.flocknote.com/txt](http://www.flocknote.com/txt)

## MASS INTENTIONS/INTENCIÓNES DE MISA

**MONDAY/LUNES -07/28**

8:00 am Orazio Alello (Dec)

**TUESDAY / MARTES - 07/29**

8:00 am Rosa Sandoval (Dec)

**WEDNESDAY / MIÉRCOLES -07/30**

8:00 am Ketty Muñoz (Dec)

**THURSDAY / JUEVES - 07/31**

8:00 am Felicito & Ana Cecilia Garcia (Dec)

**FRIDAY / VIERNES - 08/01**

8:00 am Nmandi PJ Egu (Int)

**SATURDAY / SÁBADO -08/02**

8:00 am Natividad Monserrat (Dec)

5:00 pm Roman Villamejor (Dec)

**SUNDAY / DOMINGO - 08/03**

8:00 am Norma Sales & Rodolfo Sales Sr. (Dec)

10:00 am Mission Dolores Parishioners (Int)

12 pm Michael Garcia (Int)



Please come by the gift shop we have some items on sale  
Please tell your family, friends, and neighbors to come by to visit.

Por favor vengan a la tienda de regalos, tenemos algunos artículos en oferta. Dígale a su familia, amigos y vecinos que vengan a visitarnos.

**WELCOME BACK FAITH**  
**BIENVENIDOS FORMACIÓN DE FE**

Information and Registrations for Religious Education for First Communion and Confirmation will be on August 9th after 5 pm Mass and August 10th after 10:00 am and 12:00 pm Masses in the auditorium. August 23rd after 5 pm Mass and August 24th after 10 am and 12 pm Masses. Bring your Baptism Certificate.

La información e inscripción para la Educación Religiosa de Primera Comunión y Confirmación se realizará el 9 de agosto después de la misa de las 5pm y el 10 de agosto después de las misas de las 10:00 am y las 12:00 pm en el auditorio. El 23 de agosto después de la misa de las 5pm y el 24 de agosto después de las misas de las 10:00 am y las 12:00 pm Traiga su certificado de bautismo.

### July 20/Julio 20

1st Coll: \$ 2655.00  
 2nd Coll: \$ 1,278.00 (Religious Ed)  
 E-Contributions: \$ 1170.96

### Next Week's Second Collection/ Segunda Colecta de la Próxima Semana

AAA

### ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL 2025

**AAA 2025 Goal: \$ 37,994.00**

**Total Collected to date: \$16,923.82**

Our 2025 Archdiocesan Annual Appeal Assessment is \$37,994.00. Thank you very much for your generosity in contributing to our assessment together we can make it!

**"Use whatever gift you have received, as faithful stewards of God's grace"**

Open Tuesday through Sunday 10:00 a.m. to 4:00 p.m. Guided tours available for schools and groups by appointment:  
 Email: Andrew Galvan at [chochenyo@aol.com](mailto:chochenyo@aol.com).



- 1) Visit the church website at [www.missiondolores.org](http://www.missiondolores.org),
- 2) Click on the **Donate** button
- 3) Click on the Create Profile button, then
- 4) Follow the onscreen instructions to create an online profile and to schedule your recurring contributions.

### WILL OR BEQUEST GIFTS

#### **Please Remember Our Parish Family**

Thank you! Your generosity has been a blessing to Mission Dolores Basilica Church throughout this past year. Your continued support allows us to help our church family spread God's Word throughout the world and maintain our church's facilities. As you begin year end tax planning, take advantage of the charitable tax deduction for gifts made before December 31 and consider the variety of gift options available to you. Your gift to our parish can make a great difference to us and help you as well. **ONLINE GIVING** is a convenient way to make your gift to Mission Dolores Basilica and parish.

A particular asset such as real estate or other valuables. You may also name the parish as a beneficiary of a retirement plan or life insurance policy. For more information or if you should have any questions on how to title the Parish in your Will or Trust please contact the Parish Office: Fr Francis Garbo, or Gustavo Torres at 415.621.8203 or [parish@missiondolores.org](mailto:parish@missiondolores.org).

**Great News! Our new bathrooms are now ready for use. We appreciate your patience and your generosity. We could not do this without all your help. Please continue to support this 5-year capital campaign with your donations.**

**PASTOR'S UPDATE: COMPLETED -JUNE 28, 2025  
 RESTROOM PROJECT  
 COST: \$792,748.88**

**Total Expense (as of June 30, 2025) \$ 785,023.66**

**Total Collected:\$ 309,403.17 (as of June 30, 2025)**

There is some good news and some sad news. The "good news" is we have money to start. The "sad news" is it's still in your hands/pockets. We received donations from the campaign, but we will still have to borrow from our emergency fund from the archdiocese, which means we will have to replenish it.

We invite you to continue to support and be generous with this project. Please make your pledge. This is our house, our parish. Together, we can do it. Please consider our 5-year giving plan option.

### **MISSION STATEMENT**

We of Mission Dolores Basilica Parish, as part of the Catholic Church in the Archdiocese of San Francisco, pledge ourselves to be a light shining in the darkness through the love that we share in the name of Christ, and through the power and guidance of the Holy Spirit. We pledge to celebrate the rich ethnic and cultural diversity of our parish community, to grow spiritually by giving loving service to those in need, to build community through liturgy, hospitality and ecumenism, as well as through social and cultural events, and to promote social justice in our neighborhood and city. We encourage the members of Mission Dolores to enrich themselves by participating in the liturgies, devotions and other activities of the parish, by sharing their faith with others, and by living their daily lives according to the teachings of Jesus Christ.

### **THE OLD MISSION & GIFT SHOP**

Mission San Francisco de Asis founded June 29, 1776, under the direction of Saint Father Junípero Serra is the oldest original intact Mission in California and is the oldest building in San Francisco.

### **Welcome / Bienvenido**

Please complete the form below and drop it in the collection box or mail it, if you:

- are a new parishioner
- have a new address
- have a new phone

Por favor de llenar esta formulario y ponerlo en la colecta o mandarlo por correo, si usted:

- es un nuevo feligres
- tiene un nuevo domicilio
- tiene un nuevo teléfono

Name/Nombre: \_\_\_\_\_

Address/Domicilio: \_\_\_\_\_

City/Ciudad: \_\_\_\_\_

Telephone/Teléfono: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_